

Pai

～仲間



2013
Spring Edition
Vol.77

大和市の日本語学習事情



市内の日本語ボランティア教室



国際化協会の日本語教室
保育付きです



ボランティアもスキルアップに取り組みます
(日本語教授法ブラッシュアップ講座)



日頃の学習の成果を発表する場
(日本語スピーチ大会)

Contents

大和市の日本語学習事情	2～3
国際理解講座「もっと知りたいビルマ（ミャンマー）」開催報告	4
行ってみたいあの店この店「BINH MINH ベトナム料理」	5
안녕! 광명! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕! 안녕!	6
国際化協会からのお知らせ	7
賛助会員募集、協力指定店一覧	8

大和市の日本語学習事情



外国人が日本社会の中で自立して生活していくためには、日本語の勉強が欠かせません。なかなか仕事が見つからず求職活動が続いている外国人の多くは、日本語力不足が壁となって、チャンスを逃しているということがあります。しかし、その様な状況であるにもかかわらず、長く日本に暮らしていても、未だに日本語で言いたいことを十分に伝えることができない外国人は多く、日本語学習への関心がない人も少なくありません。

一方で、中長期にわたって日本で暮らし働く外国人(生活者としての外国人といいます。)の日本語学習環境がどのくらい整っているかという点、国が言語教育機関を整備し、移民に対しことばの習得を支援しているよう

なほかの国とは大きく異なり、本人の独学による努力の積み上げか、各地域のボランティアに頼るような状況が続いています。大和市には、20年以上も活動が続いている教室もありますが、ボランティアで運営している教室だからこその課題もあります。

大和市のボランティア日本語教室の現状（日本語教室活動状況アンケート調査の結果から）

- 調査対象団体数** 10団体(にほんごの会、かたつむりの会、大和日本語教室、日本語教室かけはし、らんどせる、おでん、つきみ野あいうえお、つま読み書きの部屋、やまと・ともだち、やまびこ)
- 在籍ボランティア数** 男性 32名、女性 77名 計 109名(最少 6名、 最多 30名)
- 主な活動場所** 学習センター(生涯、桜ヶ丘、つきみ野、渋谷)、保健福祉センター、勤労福祉会館、青少年センター
- 生徒数と主な出身国** 計 149名(最少 5名 最多 59名)
中国、韓国、ドミニカ、ベトナム、ペルー、フィリピン、スリランカ、アメリカ、タイ、ラオス、カンボジア、ブラジル、ドイツ、ロシア、パラグアイ、コンゴなど。
- 指導のスタイル** グループや個別指導が中心。日本語指導のほかに、小中高の教科指導、受験指導をおこなっている教室もある。指導レベルは、入門、初級、中級のクラスを展開している教室が多い。

日本語教室の課題（自由記載から）

- 現在のところ、人材や会場の確保には支障ないが、スタッフの家族の介護などが始まり、いつまで今のように活動が続けられるか危惧される。
- 「ボランティア不足」「教室の確保」の問題は解決されないまま。
- クラス数(8レベル)が多いので、場所の確保が困難である。また、10:20~12:30までの活動にもかかわらず、12:00までしか会場が使えないことも月 2回ある。公共施設の利用だが、消毒日、ワックス清掃日などで、全く施設に入れない日が年に数回ある。
- 教室(保健福祉センター、勤労福祉会館)の予約が取れなくて、休みにしたことがある。
- 学習者の減少。新規参加者が定着しない。
- 学習者が 1回につき、1~3人と激減している。特に東南アジアの出身者はほとんどゼロ。
- 人手不足の問題はあります。マンツーマンが理想ですが、最近は 1対2の授業も珍しくありません。ボランティアを募集しています。
- 学習者がなかなか定着しない。出入りが激しい。



先生方とは家族ぐるみでお付き合い

大和日本語支援ボランティアネットワークに参加しませんか？

大和市を拠点に活動している地域の日本語教室やボランティア個人が参加できる、情報交換や交流のためのネットワークです。メーリングリストを使って日頃から情報交換をしているほか、各教室の活動状況アンケートの結果から共通の課題を見つけ出して、その解決のために活動したり、大和市国際化協会主催の日本語スピーチ大会への協力、やまと国際交流フェスティバルへの出展をしたりしています。ご興味をお持ちの方は、国際化協会事務局までお問い合わせください。



やまと国際交流フェスティバルに出展して活動を PR

国際化協会の日本語支援の取り組み 「保育付き」日本語教室

2013年1月10日～3月14日 毎週木曜日
9:30～11:30 大和市勤労福祉会館

国際化協会でも独自に日本語教室を開催し、生活者としての外国人の日本語力の向上に努めています。

子どもができれば、病院での診察、予防接種や検診、幼稚園や保育園、学校と、日本社会とのつながりがそれまで以上に強まり、日本語を話す必要性が増すにもかかわらず、預かってくれる人が周りにいないために、日本語を勉強する機会を逃してしまうお母さんたちは少なくありません。日本語の勉強への意欲が一番高まるそのタイミングに、勉強を始めることができないなんてもったいない。そこで、2012年度は、初めての試みとして「保育付き」の日本語教室を開催しました。

「保育付き」日本語教室レポート

この教室をのぞいてみてとにかく印象的なことは、参加者の仲が良いこと。この日は、フィリピン人6名、タイ人1名、ペルー人1名の計8人がにぎやかに勉強していました。

最初にやるのは宿題の確認。「先生、ちゃんとできなかったよ…」と言ってはいても、忘れてきた生徒はいないようです。その後はカタカナテスト。単語をきいてマスに埋めていきます。難しいのは小さい「つ」や「や・ゆ・よ」、「のぼす音」の入った言葉。「ケーキ」「ジュース」はまだまだ余裕ですが、意外に難しいのが「サッカー」「ニューヨーク」「シェーピングクリーム」と続くと、「長すぎるよ～」と悲鳴が聞こえてきました。

そのあとは、次回行われる修了テストに向けて、今まで勉強してきたことの復習が始まりました。中心になるのは「助詞」。体系的に日本語を学ぶ機会を得られていないと、どうしても言いたいことが先に出て、助詞が正しく使えません。先生の後について、何度も口に出して身につけていきます。

そのころ保育ルームでは、ふたりの子どもが保育の先生と一緒にお母さんの勉強が終わるのを待っていました。最初は涙を見せてもいましたが、おやつを食べたり、歌ったり、アンパンマンの音楽に合わせてお部屋の中を駆け回ったりと楽しんでうちに、すっかり元気に。「家では英語で会話しているんだけど、「いただきます」、「失礼します」って子どもも日本語を覚えました」と言うように、日頃、お母さんと二人だけで過ごす時間が多い子どもにとっても、日本語に慣れる機会になっているようです。

参加者に話を聞いてみると「子どもと一緒に勉強しているよ。よくできましたって頭を撫でてくれるの」、「職場で会社の人に、カタカナが読めて褒められた」「もっと回数を増やしてほしい」「子どもを預かってくれなければ、来られませんでした」とのこと。

今まで、ボランティアの日本語教室に行ったことがない人がほとんどで、「どうして？」との問いには「知らなかった」という答えが大半。知っている人でも、「今回は友達が誘ってくれたから来た」というように、一方的な情報の提供だけでは、異国で地域に入って参加してみようという動機づけとしては不十分であることが判ります。

国際化協会ではこのような意見を参考に、日本語教室の案内の仕方を工夫し、今まで日本語教室に行きたくても行けなかった人にとって便利な日本語教室の開催を進めていきたいと考えています。

5月から、また「保育付き」日本語教室が始まります。詳しくは7ページをご覧ください。

お母さんの姿が見えなくなったら
泣いちゃった

部屋中を駆け回っていました

普段は留学生に日本語を教えているこの講座の講師、芥川泰子先生に、この講座で指導する上で特に気を付けていることを伺いました。

まず、定住者にとっての日本語はサバイバルであることを意識しています。(自分の能力を生かせるような)より給料の高い仕事を得ること、子どもの友達のお母さんたちとコミュニケーションをとり、日本人の社会の中へうまく溶け込んでいけること、子どもの学校からの通知や市役所からのお知らせ、または居住地域での回覧板などが読めるようになることなどが実現できることを到達目標にしています。

文字で言葉を理解していくことで、聞き取りも正確になり、また意味を関連付けて語彙も増やしていくことができます。それによって、日本での文化的な生活を楽しめるチャンスが生まれてきます。ひらがな、カタカナの宿題を毎週出したのは、覚えて書けるようになることで達成感を味わい、さらに興味をもってもらおうと思ったからです。普段聞いたり、言ったりしている言葉を表記して再認識するいいチャンスになったのではないかと思います。とは言っても、なかなか思うように進まないこともあります。ですが、あまり無理せず相手のペースに合わせて、やっていくしかないようです。

国際理解講座 もっと知りたいビルマ(ミャンマー)



© 宇田有三

当協会の国際理解講座は世界各国の情勢、歴史、文化などを紹介し、市民の国際理解を促進する目的で開催しており、これまで韓国、北朝鮮、中国をはじめとするアジア各国や中東、イスラーム、移民など様々な国、テーマを取り上げてきました。

今回は「もっと知りたいビルマ(ミャンマー)」と題して、民主化運動指導者のアウンサンスーチー氏が連邦議会議員に当選し、アメリカのオバマ大統領が同国を訪問するなど近年激しい変化

を見せているビルマ(ミャンマー)に焦点を当てました。

第1回は長年現地で取材を続けているフォトジャーナリストの宇田有三氏を講師に招き、同国の基礎的な情報から少数民族、最新の現地情勢まで音楽や映像を交えて伝えていただきました。

第2回はビルマ(ミャンマー)現代史の研究者で、上智大学教授の根本敬氏を講師に迎え、同国と日本の現代史、アウンサンスーチーの思想など幅広い視点から解説していただきました。

講座の終了時間に近づくと、どちらの回も受講者からの質問が相次ぎ、その都度講師からていねいな説明をしていただきました。以下に受講者の声を紹介します。

第1回

12月8日(土)

講師:宇田有三

ビルマ(ミャンマー)変化の行方

受講者の声

- メディアに載らない情報を聞くことができました。
- 以前ミャンマーで仕事をしており、カレン族の方と結婚しました。より深くミャンマーを知りたいと思い、参加しました。講師の広く、深いミャンマーの知識、経験を聞いて、たいへん勉強になりました。
- 軍事政権の国、民主化されていない国では、自分の主張も言えず、人を信用もできず、どんなに大変かということを知りました。
- いろいろな情報が得られてたいへん勉強になりました。民政化になったといえども、宗教、言論の自由、女性の解放などまだ問題が解消されたとはいえないと思いました。
- 小生現在85歳。永く「もっと知りたい○○」シリーズのセミナーを受講させていただき、たいへん勉強になりました。生のお話、たいへん新鮮でありがたく、今後も生涯受講したいと思います。
- 過去について、より理解が深まりましたが、今後の展望についても聞きたい。1回では足りないのではないのでしょうか。



フォトジャーナリストとして同国全域を取材されたという宇田氏の解説に聞き入る受講者。

第2回

12月22日(土)

講師:根本 敬

ビルマ(ミャンマー)現代史と日本: 過去を知り、未来をみつめる

受講者の声

- ビルマと日本の関係がたいへん面白かったです。根本先生の著書を読みたいと思います。
- テインセイン大統領側の考え方、アウンサンスーチー側の考え方、今後の日本の対応の在り方などが理解でき、楽しかったです。
- 8年前、アウンサンスーチーさんが自宅軟禁中の頃に民間会社主催ツアーでタイからミャンマーを訪問しました。ヤンゴン市内で走っていた日本製のバス、トラックなどの中古車を思い出しました。
- ビルマの歴史の「なぜ」の部分を語っていただき、また、わかりやすく話していただき、たいへん有意義なお話でした。特にアウンサンスーチーの思想は興味深かったです。
- 非常にすばらしい資料で戦後の歴史関係が良く分かりました。また真理を無限の存在とする考え方など紹介していただき、とても実感的で納得しました。
- 理論だけでレクチャーしている講座が多い中、講師がスーチーさんと直接対話したと分かって、この講座の信頼が増しました。
- むずかしかったけれど、質疑応答の際、くだいてお話をくださったのでよかったです。



アウンサンスーチー氏に直接取材したこともあるという根本氏の講座に集まった受講者。

担当から一言

はたして「ビルマ」なのか、「ミャンマー」なのか、どちらの呼び方が正しいのかというこの国の名称問題は、今回の講座を通して(個人的には)解決しました。誤解を恐れずに一言で説明すると、日本では明治時代から「ビルマ」という呼称が定着しており、わざわざ「ミャンマー」と英語の発音で呼ぶことはない、というものです。確かに、1989年に国名の英語表記をミャンマーに改めたわけですが、なぜ日本語でビルマと呼んでいたものをわざわざミャンマーと言い換えなければいけなかったのか、という点を考えると、日本の立ち位置、わたしたち日本人の考え方が分かってくる気がします。ビルマ、ミャンマーどちらにしても間違っていないわけですが、今回の講座は「ビルマ(ミャンマー)」と併記する形にしました。ちなみに日本政府は「ミャンマー」の呼び方を採用しているようで、NHKをはじめとするマスメディアでも同様のようです。



ベトナム料理

BÌNH MINH
ビン ミン

昨年の9月にNEW OPEN!

ロコミだけで客を集めるベトナム料理屋さん

この外見、なんと読めばいいのかわからない店の名前…。ちょっとエスニックが過ぎるかしら?と思いつつ、久しぶりに大和に出現したベトナム料理屋さん。嬉しさこらえきれず、今回はこのお店をご紹介します。ゆるくも奥深い大和のエスニックコミュニティを、入口からそっと覗くつもりで、まずは話だけでも聞いてください。

お店の名前の話

「BÌNH MINH」、「ビン ミン」と読みます。普段は通訳の仕事をしているという、お店を手伝っていたお姉さんにその意味をたずねてみると「『朝陽』みたいなこと!」。助詞も怪しければ、「みたい」との表現にも一抹の不安。長く日本に住んでいながら、日本語がほとんど話せないタイプの外国人、お店のママボーグェットガンさんは「みんないい名前、いい名前って…。(冷蔵庫のビールを指さして)アサヒ、知ってるこれだけ…」と日本語で何となく初めて知ったようで嬉しそう。ひとしきり盛り上がった後、職場に戻って念のため辞書で引いてみる。「BÌNH MINH」とは、「朝焼け」のこと。当たらずとも遠からず。「朝陽のこと!」と言い切らなかったお姉さんの正直さにありがとう。



広告は一切なし。この看板を見た日本人がふらりと入ってきてはロコミでお客さんを呼んでくるんだそうです。「週末はベトナム人が大騒ぎしていて、日本人はびっくりするかもしれないけれど、でも夜もぜひ来て」って。

黄色いマイどんぶりでお持ち帰りをする、近くで働く台湾出身のお兄さん。「この辺りにも、台湾料理屋さんがあるけど、ここの料理が一番台湾の味に近い」んだそうで、毎日のように買いに来るんだって。



住 所：大和市大和東2-6-5
電話番号：046-264-5333
営業時間：12時～15時
17時～22時
駐 車 場：お近くのコインパーキングをお使いください。
定 休 日：水曜日

ガンさんの話

ガンさんはお店のママさん。さっきから言うように日本語は…。なのに平日の昼間は一人でお店を切り盛りしています。なかなか勇気がありますよね。ベトナムで、13歳の時からお姉さんのやっていたお店を手伝っていて、いつかは自分もお店を持ちたいとずっと思っていたそう。お店をはじめめる前は、お弁当やカット野菜の工場でアルバイト。日本の「衛生管理」をここで学んだそうです。「一人でお店をやるのは大変でしょう?」「食品衛生管理者の資格を取るのは大変だったでしょう?」何を聞いても答えは一つ、「料理を作るのが好きで好きでしようがないから…」この日本語だけは、やけに力強く答えるのです。



お店のママ、ガンさん



フーティウ700円と
ゴイクン(生春巻き)
550円

日本で有名なフォーは、実はベトナム北部の料理。フーティウは、ガンさんの出身地でもあるベトナム南部の麺。麺にコシがあるのが特徴です。生春巻きはピーナッツ入りの甘味噌だれがすごくおいしい。これは、上機嫌にお酒を飲んでたベトナム人の常連のおじさんも言ってた。



やたらとベトナム人に人気なのがこのちまき、一つ1Kg。真ん中は緑豆の甘くないこしあんみたいなもの。作るのに4時間もかかるのだそうで、めったに本店に並ばない貴重な一品。予約の電話がかかってきました。



地域密着・顧客密着のクリエイティブ集団

SINCE 1885

似顔絵名刺で
集客! UP会話の
きっかけに
なるキャラクターで
売上! UP一目で
イメージが
伝わる

デザイン

似顔絵
キャラクター

販促支援

印刷

広告

ホーム
ページ

さん太くん

ご相談無料

株式
会社

さんこうどう

http://www.sankodo.ne.jp/



0120・3510・13

안녕! 광명! アンニョン! クアンミョン! 4

～大和市の友好都市である大韓民国光明市の情報や、市民との交流の様子をお届けします。

韓国の多文化共生施策

2012年10月25日、26日に静岡県浜松市において、「日韓欧多文化共生都市サミット2012 浜松」という国際会議が行われました。この会議に、韓国からの参加4都市のうちの1都市として、光明市が出席されました。

韓国では、2000年代をとおして、外国人住民が急激(2000年からの10年間で4倍)に増加しました。その背景には、外国人労働者と国際結婚が増えたことがあります。そこで韓国では、「外国人労働者の雇用等に関する法律」「在韓外国人処遇基本法」「多文化家族支援法」といった法律を作って(日本にはどれもありません…。)在住外国人に関する政策を実施しています。

例えば、在韓外国人で希望する人は誰でも、200時間から最長で400時間の韓国語や韓国文化を学ぶための社会統合プログラムを、無料で受けることができます。

韓国(2011年12月現在)

◆総人口:50,734,284人

◆外国籍者数:1,395,077人(2.75%)

◆外国国籍人口の上位3国:

①中国 ②アメリカ ③ベトナム

光明市

◆人口:355,658人

◆外国籍者数:7,838人(2.2%)

光明市の多文化共生政策の方向性

移住文化への理解をすすめ、さらに、その人たちが責任と権利を堂々と要求できるよう多角的に支援することにより、多文化家族※1が韓国社会で適応できるようにする。

光明市が特に力を入れている施策が「多文化家族」への支援事業。光明市には、朝鮮族を中心にした中国、ベトナム、日本の順に国際結婚による多文化家族が多く住んでいます。

今回のサミットでは、「移民の子どもの教育」をテーマにしたセッションで2010年に開館した、多文化家族支援センターでの事業の取り組みの事例発表をされました。

※多文化家族…結婚移民者もしくは帰化者と韓国籍の人により構成される家族。(外国籍同士の家族は含まれません)

【日韓欧多文化都市サミット2012浜松 資料より抜粋】



ホームステイバンクへの登録をお願いします。

2013年度は、光明市から中高生が大和市を来訪します。予定は7月の終わりごろの週末を含む2泊3日です。ホームステイを受け入れてくださるご家庭の登録をお待ちしています。詳しくは国際化協会事務局までお問い合わせください。

2013年度 イベントカレンダー

国際化協会が2013年度に実施を予定しているイベントです。詳細は、窓口・ホームページなどでご確認ください。

4月

末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行

5月

11日・12日 大和市民まつり出展
16日～ 日本語教室(全10回)

6月

7日～ 中国語講座(全15回)
7日 クロスカルチャーセミナー
末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行
協会機関誌「Pal」発行

7月

外国人市民サミット
大和市役所
15日 「にほんごで話そう!～日本語
スピーチ大会」勤労福祉会館
30日～ 夏休み子ども教室
保健福祉センター

8月

生活セミナー
分庁舎会議室
末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行

9月

日本語教授法ブラッシュアップ
講座(全3回)
末日 協会機関誌「Pal」発行

10月

ハングル講座スタート
27日 「やまと世界料理の屋台村」開催
大和駅東側プロムナード
末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行

11月

国際理解講座(全2回)

12月

末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行
協会機関誌「Pal」発行

1月

にほんごひろば(全7回)

2月

末日 外国語版情報紙
Terra・Tierra・ニイハオ・
チャオバーン発行

3月

ボランティア交流会
16日 やまと国際交流フェスティバルの
開催 大和駅東側プロムナード
末日 協会機関誌「Pal」発行

公益財団法人 大和市国際化協会からのお知らせ

講座、イベントへのお申し込み、お問い合わせは国際化協会事務局までお願いします。

■公益財団法人大和市国際化協会

〒242-0018 大和市深見西8-6-12

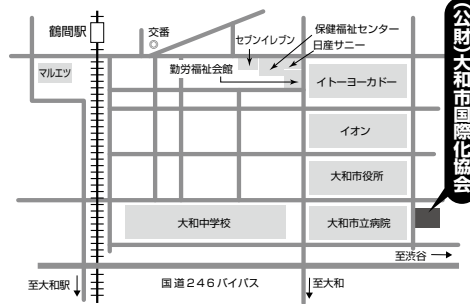
大和市役所分庁舎2階(大和市立病院の東側)

Tel:046-260-5126 Fax:046-260-5127

Email:pal@yamato-kokusai.or.jp

http://www.yamato-kokusai.or.jp

受付時間 月曜～金曜 第1・3土曜 8:30～17:00



マークの見方

- …日時
- …場所
- …定員
- …費用
- …対象
- …内容
- …講師
- …お申し込み方法

日本語スピーチ大会

「第8回にほんごで話そう!日本語スピーチ大会」に出場するスピーチ発表者を募集しています。出場者には、賞状や記念品等を贈呈します。

2013年7月14日(日)午後1時30分開会

大和市勤労福祉会館3階ホール

外国につながる市民の日本語スピーチの発表(スピーチ時間は5分程度)応募資格は小学校3年生以上です。

審査 ①表現力 ②スピーチ内容の2点に基づき審査する。

テーマ 自由※ただし、政治、宗教についてのスピーチはできません。
(例)①大和で暮らして思うこと ②将来の夢 ③子育てについて思うこと など

申込み スピーチしたい人は、テーマを決めて国際化協会まで直接窓口またはFAX、Emailでお申し込みください。5月1日(水)から先着順に受付し、定員(14名)になり次第締め切ります。(ただし、同一校からの申し込みは原則として2名まで)

中国語(入門)と中国文化紹介講座

2013年6月7日から9月27日までの毎週金曜日

午前10時から11時30分 全15回

(8月9日、16日は休み)

市役所分庁舎会議室

内容 初めて中国語を学ぶ方を対象に、日本語の堪能な中国人講師が中国語を指導するほか、講座中2回程度、中国の文化や習慣について知る講義を持ちます。

王 俊秀先生

対象 市内在住、在勤または在学中で初めて中国語を勉強する方(*市外在住の賛助会員も対象)

15名

受講料 12,000円 テキスト代別(*賛助会員の方は受講料から500円割引します)

申込み 4月15日(月)から電話、Email、窓口で先着順に受け付けます。

日本語初級クラス(保育付き)

もっと日本語が話せるようになりたい方、小さな子どもさんがいるお母さんも子どもを預けて、教室に参加できます。保育サービスをご希望の方は詳細を国際化協会までお問い合わせください。

2013年5月16日から7月18日までの毎週木曜日

午前9時30分から11時30分 全10回

大和市勤労福祉会館2階創作の窓(鶴間駅から徒歩約7分)

内容 日常生活で使えるフレーズや語彙を覚えながら会話力アップを目指します。初歩的な漢字も学習します。

インターカルト日本語学校講師 芥川泰子先生

対象 日本語が少し話せる方

18名

全10回分として2,000円

申込み 電話または国際化協会窓口で先着順に受け付けます。

ウッチャンのベトナム料理教室

2013年6月7日(金) 午前10時から12時

大和市保健福祉センター 3階栄養指導室

ベトナム出身 ウッチャンさん

内容 ベトナムのぜんざい「チー」と「生春巻」を一緒に作りながら、講師の出身国であるベトナムの文化や習慣などについて話を聞きます。

対象 どなたでも

15名

一般500円 賛助会員300円

申込み 電話または国際化協会窓口で、4月15日(月)から先着順に受け付けます。(定員になり次第締め切り)

現在、第3期大和多文化共生会議を開催しています。次回の会議は5月25日です。傍聴を希望される方は、国際化協会事務局までお問い合わせください。

メール配信サービスを始めました。

こちらに空メールをおくるだけ!



中国語

国際化協会では、中国語、タガログ語でメール配信サービスを始めました。届くのは、通訳サービスの案内や、市内で開催されるイベントの情報、大和市からのお知らせなどです。

●メールが届くのは、月に2～3回程度です。

●登録されたメールアドレスを、情報配信以外のサービスに使用することはありません。



タガログ語

2013年度 賛助会員を募集します

国際化協会の活動は、皆さまの会費に支えられています。大和市の多文化共生を進めるため、次年度もご加入くださいますようお願い申し上げます。

●賛助会員の特典

1.機関誌「Pal」の提供

年に4回発行している協会の機関誌です。国際化協会のイベント情報をいち早く皆さんにお届けします。

2.協会主催事業の割引サービス

会員証を提示するだけで外国語講座、国際理解講座、日本語教授法ブラッシュアップ講座など、国際化協会のイベントに優待価格でご参加いただけます。

*すべてのイベントに適用されるものではありません。

3.協力指定店での割引サービス

賛助会員の会員証を提示すると、国際化協会の協力指定店であるお店で割引やサービスを受けることができます。以下でご確認ください。

●年会費

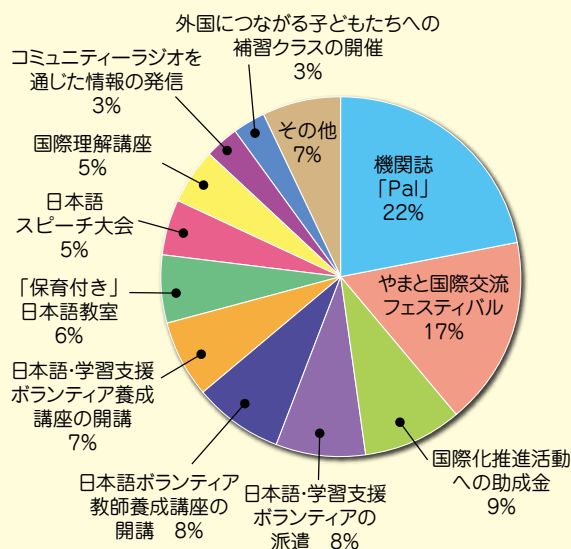
個人会員一口 1,000円

法人会員一口 10,000円

2013年4月1日から2014年3月31日まで有効です。

●入会方法

国際化協会の窓口にお越しいただくか、電話、Emailでお問い合わせください。加入者払込郵便口座の用紙(手数料協会負担)をお送りいたします。



2012年度賛助会員収入：

1,368,000円 (2013年2月28日現在)

個人会員 1,107名

法人会員 17法人

2013年度協力指定店のご案内(継続加入)

アンコール・トム	カンボジア料理	太田屋	精肉
イーサン食堂	タイ料理	バカーラン	タイ・ラオス料理
イーマサラ	ネパール料理	ハグ・インターナショナル・スクール	英会話教室
今村佛具店	仏具販売	タイレストランペンタイ	タイ料理
リカープラザ越後屋	酒類販売	アジアの台所MAKAN MAKAN	シンガポール料理
小田急トラベル	旅行業	品珍酒家	中華料理
音吉	居酒屋	御菓子司みどりや	和菓子
韓国家庭料理オモ二食堂	韓国料理	ヤマダ写真スタジオ	写真撮影
カメラのタチバナ	写真スタジオ	大和自動車学校	自動車教習
画路	画材	公認大和ドレスメーカー女学院	カルチャースクール
韓国村	韓国食材	クッキング&カルチャーサロン	フランス料理
キャノンドライブ	美容室	欧風台所ラ・パレット	イタリア料理
ペルー料理ケイミ・レストラン	ペルー料理	イタリア料理Ricotta	中華料理
コラソン・ラティエノ	ペルー料理・南米食材店	龍北京	
サイモンの英会話教室	英会話教室		
相模車輛株式会社	自動車整備		
株式会社ジェー・アール・シー	不動産		
湘南珈琲工場	コーヒー豆販売		
中華酒坊 瑞雲楼	中華料理		
漬物・総菜 たぬきや	惣菜		
中央林間テニスクラブ	テニスコートレンタル		
中央林間テニススクール	テニススクール		
土の村	韓国料理		
デリス	フランス料理		
トラットリア・アンジェラ	イタリア料理		

新しい指定店が増えました!

サガルマタ	ネパール料理
SAKE	居酒屋
チャンドラ・スーリヤ	ネパール料理
炭火・七輪 ホルモン焼 珍満	焼肉
つくば屋	和食
ミラクル	インド料理
大和式礼	斎場
ラニー	インド・バングラデシュ料理



<http://www.sikirei.com/>

大和斎場でのご葬儀もご用命ください。

ゆっくりとお別れのできる 一日一家族の葬儀式場

家族想いの 大和式礼

ご自宅でのご安置にお困りの方、当館霊安室でお預かりできます。

大和式礼 ☎ 0120-143-011 年中無休 24時間受付

大和市大和東 2-9-13 相鉄線・小田急江ノ島線「大和」駅北口より徒歩約6分